

تلحين: م. منصور لبكي

Talḥīn: Mgr. Mansour Labaki

Music by: Mgr. Mansour Labaki Lyrics by: Rabindranath Tagore

كلمات: طاغور

Kalimāt: Ṭāghūr

عَلِّمْنِي حُبَّكَ يَا اللَّهُ

'Allimnī Ḥubbaka Yā Allāh

Oh God, Teach Me How to Love
The Way You Do

عَلِّمْنِي حُبَّكَ يَا اللَّهُ، عَلِّمْنِي

'Allimnī Ḥubbaka Yā Allāh, 'Allimnī

Oh God, Teach Me How To Love The Way You Do

اللازمة

'alLāzima

Refrain

إِذَا أَعْطَيْتَنِي مَالًا، فَلَا تَأْخُذْ سَعَادَتِي

'Edhā 'A'ṭaytanī Mālan, faLā Ta'khudh Sa'ādatī

Should You grant me wealth, please keep my happiness

-1-

إِذَا أَعْطَيْتَنِي تَجَاحًا، فَلَا تَأْخُذْ تَوَاضُعِي

'Edhā 'A'ṭaytanī Najāhan, faLā Ta'khudh Tawādu'ī

Should You grant me success, please keep my humility

-2-

إِذَا أَسَاءَ إِلَيَّ النَّاسُ .. هَبْنِي شَجَاعَةَ التَّسَامُحِ

'Edhā 'Asā'a 'Elayya Nnās .. Habnī Shajā'ata Ttasāmuḥ

Should people offend me, give me the courage to forgive

-3-

إِذَا أَسَأْتُ أَنَا إِلَى النَّاسِ .. هَبْنِي شَجَاعَةَ الْإِعْتِذَارِ

'Edhā 'Asa'tu 'Anā 'Elā Nnās .. Habnī Shajā'atal 'E'tidhār

Should I offend people, give me the courage to apologize

-4-